

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 50087972

Blatt Page
0001

Ihr Zeichen Client Reference
C.X.X.

Unser Zeichen Our Reference
01-ZJ- 15018025 001

Ausstellungsdatum
16.11.2006

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Lefoo Industrial., Ltd
NO. 115 Mailbox
Jing Si Wei Liu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Lefoo Industrial., Ltd
NO. 115 Mailbox
Jing Si Wei Liu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A12+A13+A14
EN 60730-2-6:1995+A1+A2

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Steuergerät (Pressure Operating Control)

Type Designation : LF20
Rated Voltage : AC 250V; 50Hz
Rated Current : 3A
Ambient Temperature Limits : -40T120
Maximum Working Pressure : 1,03MPa
Number of Automatic Cycles : 50 000
Features of Automatic Action : Type 1.B
Degree of Protection Provided
by Enclosure : IP00
Protection against Electric
Shock : For Class I Equipment

5

The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95
have to be observed for distribution within the EEA.



5

ANLAGE (Appendix): 1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Tel.:(+49/221)8 06 - 13 71 Fax:(+49/221)8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Dipl.-Ing. P. Hartstein

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 50087972

Blatt Page
0002

Ihr Zeichen Client Reference
H.X.B.

Unser Zeichen Our Reference
01-ZJ- 15018025 002

Ausstellungsdatum
10.11.2009

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Lefoo Industrial., Ltd
No. 220 Jing Qi Wei Shiwu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Lefoo Industrial., Ltd
No. 220 Jing Qi Wei Shiwu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A12+A13+A14
EN 60730-2-6:1995+A1+A2

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Steuergerät (Pressure Operating Control)

as page 0001

Change

Address of License Holder: See above

Address of Factory : See above



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.

This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Dipl.-Ing. F. He

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 50053382

Blatt Page
0004

Ihr Zeichen Client Reference
H.X.B.

Unser Zeichen Our Reference
01-ZJ- 15001566 006

Ausstellungsdatum
10.11.2009

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Lefoo Industrial., Ltd
No. 220 Jing Qi Wei Shiwu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Lefoo Industrial., Ltd
No. 220 Jing Qi Wei Shiwu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:1995+A1+A2+A11-A17
EN 60730-2-6:1995+A1+A2

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Steuergerät (Pressure Operating Control)

as page 0001-0003

Change

Address of License Holder: See above

Address of Factory : See above



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.

This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Dipl.-Ing. F. He

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 50087972

Blatt Page
0003

Ihr Zeichen Client Reference
T.L.Y.

Unser Zeichen Our Reference
01-ZJ- 15018025 003

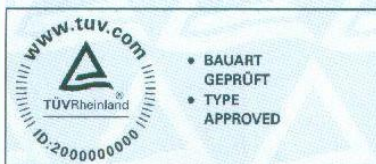
Ausstellungsdatum
20.05.2010

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Lefoo Industrial., Ltd
No. 220 Jing Qi Wei Shiwu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Lefoo Industrial., Ltd
No. 220 Jing Qi Wei Shiwu Road
Economic Development Zone
Yueqing, Zhejiang 325600
P.R. China

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A2+A12+A13+A14+A16
EN 60730-2-6:2008

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Steuergerät (Pressure Operating Control)

as page 0001

Change

Test Requirements: See above



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.

This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Dipl.-Ing. F. He

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
R 50087972

Blatt Page
0004

Ihr Zeichen Client Reference
D.P.H.

Unser Zeichen Our Reference
01-WLP- 15018025 004

Ausstellungsdatum
07.09.2017

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder

Zhejiang Lefoo Controls Co., Ltd
No.220, Wei Shiwu Road,
Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang Province, 325600
P. R. China

Fertigungsstätte Manufacturing Plant

Zhejiang Lefoo Controls Co., Ltd
No.220, Wei Shiwu Road,
Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang Province, 325600
P. R. China

Prüfzeichen Test Mark



Bauart geprüft
Sicherheit
Regelmäßige
Produktions-
überwachung

www.tuv.com
ID 2000000000

Geprüft nach Tested acc. to

EN 60730-1:2000+A1+A2+A12+A13+A14+A16
EN 60730-2-6:2008

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Steuergerät (Pressure Operating Control)

as page 0001

Change

Name of License Holder : See above

Address of License Holder : See above

Name of Factory : See above

Address of Factory : See above

ANLAGE (Appendix): 1.0

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.

This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Jie Zhang

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 50087972

Blatt *Page*
0005

Ihr Zeichen *Client Reference*
D.P.H.

Unser Zeichen *Our Reference*
01-WLP- 15018025 005

Ausstellungsdatum
30.10.2018

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*

Zhejiang Lefoo Controls Co., Ltd
No.220, Wei Shiwu Road,
Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang Province, 325600
P. R. China

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

Zhejiang Lefoo Controls Co., Ltd
No.220, Wei Shiwu Road,
Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang Province, 325600
P. R. China

Prüfzeichen *Test Mark*



Type Approved
Safety
Regular Production
Surveillance

www.tuv.com
ID 2000000000

Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60730-1:2011
EN 60730-2-6:2016

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Control Unit (Pressure Operating Control)

as page 0001

Change

Test Requirement: See above

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 <http://www.tuv.com/safety>

Zertifizierungsstelle

Leecham Zhuang